

שנה

שנה

WELCHEN HYMNE
zum

60. GEBURTSTAGE

am Juni 1910 B.P.

למלאות לנו ששים שנה
לשנת חייו!

Hr. Professor Dr. Ignaz Goldzieher נ"י ז"ל

„Gib, o Gott, vom Himmelsthorne
Heil'ig, Glück Israels hohen Sohne
Erfalte den 60-jährigen Fechtler
Schwime von der Unheil u. Gefahr.
Geweis stets auf Feindes Lebenswegen
Gesundheit, Heil und Segen!“

„Du Born an Wissen, an Erkenntnis reich
Wo ist der Quell, der bei an stille gleich
Je mehr du gabst, je mehr noch willst du
Ein Wunder, wirth des Staunes, ist
Dein Leben!“

„Von Vötern vorst Sie heut begrüsst
Am Tag, der 60 Jahre Sie schliesst
U. Dankbar stehen zu Gott vielen Herren
Die Sie getrost in den Lippen schanden
Dass es noch lange lass' den Leben bleib'n
U. Früchte tragen sein Slichen!“
„Amen!“

השקפה מוכס שמך מלך עולמים
וברך נור בני אל-מי בארץ ימים.
הגן במרבה חסדך אה בן ששים שנה
שלוחו-נא מפגית. מאסני ושמכני.
תקדמהו ברכות טוב עלי אונארה
בבדיאת הנפש והגוף. ושיבה טובה!
שמרה אל! מחלים נצרה מפיד ותלה
בכל עת ומצב את דרך גאלדעיהר גגור בר
יפשת נגה האביב תהל עד סאה שנה
על כהרת ראש תפארתי. רבת עלילה.
סערת הלים כי תהום בברוך חרב נאדור
אזי כנפך תפרש ותסך. עליין. חייה!

עוד יוסף ה' להטוב עמו בכפלים
ושגיא שלומנו עד בלתי יחד
ירבה שלותו כתמר פורה.
יברכות השנים בל יכלה כהו
לא יפוז עמו ולא ינוס ליחו
עד יחונה ה' עמו ויבהר בעיני וירשלים
אמן. וכן יהי רצון!

A. No. Goldbauer
Rabbiner u. Prof. der Theologie, J. G. S. Wien